17-04-84611-T 13765 - 13764 28 October 2011

3765

UNITED NATIONS

International Tribunal for the

Prosecution of Persons

Responsible for Serious Violations of

International Humanitarian Law Committed in the Territory of the

Former Yugoslavia since 1991

Case No.

IT-04-84bis-T

Date:

28 October 2011

Original:

English

IN TRIAL CHAMBER II

Before:

Judge Bakone Justice Moloto, Presiding

Judge Burton Hall

Judge Guy Delvoie

Mr. John Hocking

Decision:

Registrar:

28 October 2011

PROSECUTOR

V

RAMUSH HARADINAJ IDRIZ BALAJ LAHI BRAHIMAJ

PUBLIC

ORDER FOR RECLASSIFICATION OF PORTIONS OF TRANSCRIPTS OF 31 AUGUST AND 1 SEPTEMBER 2011

The Office of the Prosecutor:

Mr. Paul Rogers

Mr. Thomas Hannis

Counsel for the Accused:

Mr. Ben Emmerson QC and Mr. Rodney Dixon for Ramush Haradinai

Mr. Gregor Guy-Smith and Ms. Colleen M. Rohan for Idriz Balai

Mr. Richard Harvey and Mr. Paul Troop for Lahi Brahimai

3764

THIS TRIAL CHAMBER of the International Tribunal for the Prosecution of Persons

Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory

of the Former Yugoslavia since 1991 ("Chamber" and "International Tribunal", respectively);

NOTING its "Decision on Joint Defence Motion for Relief From Rule 68 Violations by the

Prosecution and for Sanctions Pursuant to Rule 68bis", issued publicly on 12 October 2011

("Decision"), by which the Chamber instructed the Parties to seek an agreement on what the

necessary redactions to the transcripts of 31 August and 1 September 2011 may be, and to report

back to the Chambers within 14 days;

NOTING the "Joint Prosecution and Defence Submission Pursuant to Trial Chamber's Order of 12

October 2011", filed confidentially with Confidential Annex A on 26 October 2011 ("Joint

Submission"), by which the Prosecution and the Defence request by agreement specific redactions

listed in the Joint Submission to be made to the transcript in English and French and further request

such redactions to be made to the audio and video recordings of these passages, as precisely as

possible given the technological limitations;

CONSIDERING that Witness 75's testimony of 31 August and 1 September 2011, except agreed

redactions listed in the Confidential Annex A of the Joint Submission, do not contain any

information tending to identify the witness, and that it is in the interests of justice for those portions

of the transcripts to be made public;

FOR THE FOREGOING REASONS:

PURSUANT to Rules 54 and 81(B) of the Rules of Procedure and Evidence;

ORDERS the Registry to lift the confidentiality of the transcripts of 31 August and 1 September

2011 with the exception of the parts listed in Confidential Annex A of the Joint Submission and to

make the necessary redactions to the audio and video recordings of these passages, as precisely as

possible given the technological limitations.

Done in both English and French, the English text being authoritative

Judge Bakone Justice Moloto,

Presiding.

Dated this twenty-eighth day of October 2011

At The Hague

The Netherlands

Case No.: IT-04-84bis-T

[Seal of the Tribunal]

1